

**25 ta' Frar, 1964.**

**Imħaliex:**

**Onor. Prof. Joseph Henry Xuereb, LL.D**

**Joseph F. Spiteri pro. et noe**

**versus**

**Salvatore Guillaumier pro. et noe**

**Nuċċia — Kumulu ta' domandi f'għidżżejju wieħed.**

**Domandi fisstgħu fiegħ kumulati bixx fiegħ kumpli u mill-hemm bżonna però dejjem kompatibilment mal-estigenzi tal-kaz u meta dana l-kumulu ma fjiġi trattazzjoni differenti, għaliex ikun hemm dikka l-konnessjoni bejn ir-rapporti intercedenti bejn l-attur u d-diverst konvenuti, dertanti mill-istess titolu u mill-istess oggett tal-kontestazzjoni, li jissaq-gerixx t-trattazzjoni unika u kwindu għidżżejju uniku; diversament iridu jastru tant għidżżejj kemm ikunu l-konvenuti u t-trattazzjoni ssir separata.**

Il-Qorti, rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attur proprio et nomine wara li ppremetta illi huwa għandu jieħu minn għand ditta konvenuta "S. Guillaumier & Co." is-somma ta' mitejn u tnejn u erbin lira, sbetax-il xelin u sold (£242.17.1d) għal diversi forniture ta' merkanzija u xogħlijet magħmulin minnu, skond il-kontijiet hemm eżibiti (Dok "A") bi-imghax kalkoliati sa l-ahħar tas-sena 1962; u hu għandu jieħu minn għand id-ditta konvenuta "Guillaumier Import & Export Coy" is-

somma ta' tlieta u tmenin lira, sbatax il-xelin u tlett soldi (£83.17.3d) ghall-diversi xogħlijiet u fornituri skond il-konċijiet hemm edibiti (Dok B) bi-imġħax kalkolati sal-ahħar tas-sena 1962 — talab li, premessa kwalunkwe dikjarazzjoni neċċesarja u mogħti kull provvediment opportun — il-konvenut f'ismu propriu u għaż-żewġ ditti tiegħu fuq imsemmija jiġi kundannat li jħalli s-somma komplexiva ta' tlett mijha sitta u għoxrin lira, erbatax-il xelin u erba' soldi (£26.14.4d) minnu dovuta għar-ragunijiet fuq stipulati. Bi-imġħax kummerċjali mill-wieħed (1) ta' Jannar, 1963. Bi-ispejjeż.

Rat id-dokumenti prodotti ma' l-att taċ-ċitazzjoni;

Rat in-nota ta' l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut li biha jeċċe-pixxi n-nullità taċ-ċitazzjoni peress li l-attur ipprova l-ġudizzju kollettiv ghall-krediti dovuti minn ditti differenti u ghall-kawzi diversi;

**Omissis.**

**Ikkunsidrat:**

Illi kif jirriżulta mill-premessi fl-att taċ-ċitazzjoni l-attur ma jridx jakkumula żewġ azzjonijiet f'waħda billi qed jitlob il-kundanna tal-konvenut f'ismu propriu u għaż-żewġ ditti tiegħu li jsemmi u anke ippreżenta żewġ kontijiet dwar dawniż-żewġ ditti (Dok. A. a fol. 5/9 u Dok. B. a fol. 10/11); imbagħad fit-talba principali għadd l-ammonti li jidhru fuq l-istess żewġ kontijiet b'mod li l-kundanna tal-konvenut fil-kwalitajiet premessi hija għall-ħlas ta' ammont uniku;

**Omissis.**

Illi l-konvenut ma giex kontradett f'dak li xehed fis-sedu-ta tal-ħdax (11) ta' Ottubru, 1963, u f'dak li ssottometta fin-nota tiegħu tat-tnejn u għoxrin (22) ta' Ottubru, 1963 meta

ghamel riferenza għaż-żewġ ditti konvenuti; u čioè "Guillaumier Import and Export Company (fil-qosor G.I.E.C.) u l-ohra "S. Guillaumier & Co. Ltd.": minn dan jirrikulta li jekk hu personalment jista' jkun tenut għad-debiti tad-ditta msemmija fl-ewwel lok (jew bhala soċju, kif xehed li hu, jew, u anzi iż-żejjed, bhala uniku proprietarju, kif qal li hu fin-nota) l-istess ma jistax jingħad għad-debiti tad-ditta l-ohra li hija soċjetà anonima regolarment kostitwita (kif xehed u qal fin-nota) u għal-hekk għandha personalità tagħha stessa differenti minn dik tal-konvenut. U għalkemm it-żewġ Ditti huma t-tnejn rappresentati mill-konvenut, jibqa' dejjem il-fat li d-debiti ta' l-istess iridu jibqgħu separati u ma jistgħux jingħaddu flimkien kif għaddhom l-attur meta talab il-kundannat għall-ħlas fid-ċitazzjoni: dana l-kumulu ta' domandi jista' jsir mill-attur kontra l-istess debitur konvenut għal titoli differenti, anke fi-interess tal-konvenut. Hu ovvju li dan imur ukoll oltre l-eċċeżżjoni sollevata mill-konvenut li evidentement tikkontempla l-każ ta' domandi separati kontra konvenuti differenti li, f'dik l-ipotesi, jiġu kundannati kull wieħed għall-ammont dovut minnu stess; hu ovvju wkoll għalhekk li tappjika b'akbar raguni l-istess eċċeżżjoni għall-każ preżenti li però anke fil-mod li hija sollevata, haqqha wkoll li tīgħi akkofta; infatti hu magħruf li domandi jistgħu jiġu kumulati biex jiġu evitati ġudizzji iż-żejjed milli hemm bżonn però dejjem kompatibilment mal-eż-żeġenzi tal-każ u meta dana l-kumulu ma jissasirx trattazzjoni differenti għalliex ikun hemm dika l-konneċċjoni bejn ir-rapporti interċedenti bejn l-attur u d-diversi konvenuti, derivanti mill-istess titolu u mill-istess oggett tal-kontestazzjoni, li jissuġġerixxu t-trattazzjoni unika u kwindi ġudizzju uniku; diversament iridu jsiru tant ġudizzji kemm ikunu l-konvenuti u t-trattazzjoni ssir separata. Konferma ta' dan il-prinċipju tinsab fuq-l-regoli li jinformaw l-istitut tal-kjamata in-kawża, u čioè l-integrità tal-ġudizzju u l-eliminazzjoni tal-moltepliċità tal-ġudizzju fuq l-istess haġa. Fil-każ preżenti si tratta ta' żewġ krediti ta' l-attur kontra żewġ konvenuti differenti u għal ragunijiet differenti u kwindi bl-ebda mod konnessi ma' xulxin u kwindi kellhom

jiformaw oggett ta' azzjonijiet separati — salv li dik minnhom li l-meritu tagħha tista' tiddependi minn dak tal-kawża l-ohra riferita (fejn il-konvenut, allura attur, jidher għan-nom tad-ditta "Guillaumier Import and Export Company" jew G.I.E.C.) titmexxa ma' dik il-kawża;

Għal dawn il-motivi:—

Tilqa' l-edċċeżzjoni tan-nullità tal-proċedura segwita mill-attur u kwindi tillibera lill-konvenut kif ċitat mill-azzjoni kif proposta, bl-ispejjeż kontra l-attur proprio et nomine; salv lil dan kull dritt tiegħu jekk u skond il-ligi.

---